



Джерело: 1

Взаємний вплив культур різних національностей на території села Мовчанівка



Виконала: Учениця
9 класу Кононська
Ліана

Джерело: 1



Джерело: 1



Мета та актуальність дослідження

Актуальність мого дослідження зумовлена тим, що село Мовчанівка Білоцерківського району є унікальним прикладом багаторічного, спільного життя українців, поляків та євреїв.

Метою моєї роботи є аналіз того, як взаємодія різних народів вплинула на роботу, побут, мову та духовні традиції мого рідного села.



Мовчанівка на карті Сквирщини

Географічне положення нашого краю сприяло тому, що тут завжди перетиналися торгові та культурні шляхи. У Мовчанівці тривалий час мешкали представники різних етносів, що зафіксовано в архівних документах. Орендарі, ремісники та землероби різних національностей творили єдиний господарський простір. Це сусідство стало поштовхом до обміну традиціями який ми бачимо й досі.

Джерело: 6

Таємниці наших прізвищ

Досліджуючи списки жителів села, я виявила неріномірність у прізвищах. Адже, поруч із типово українськими прізвищами (Теличко, Олійник, Попільнук) зустрічаються часто і прізвища з польським коріння (Шептицькі, Кононські, Вишневські). Це свідчить про те, що родини часто створювали змішані шлюби, не зважаючи на національність.

Мурро Володимир Миколай	4	Раїсо - 49	Сергій - 43
Микола Іван Антонович	1	Ілю - 83	Волод - 54 Волод - 29 Волод - 15
Михайло Іванович Миколай	2	Микола - 64	Сергій - 18
Тарас Володимир Тарасович	1		Волод - 65
Попільнук Олександр Володимир	1		Волод - 35
Мурро Євген Миколай	5	Євген - 39 Полі - 10	Микола - 42 Волод - 43 Світло - 4
Мурро Світло Анатолій	2	Світло - 42	Сергій - 18

Джерело; 7

Мовчанівське			
П. П. Власово	Всього	Міжні роки	Мовчанівське роки
Мурро Іван Миколай	4	Євген - 46 Микола - 26	Іван - 53 Тарас - 22
Тарас Іван Антонович	1	Ілю - 85	
Володимир Анатолійович	2	Рішко - 21	Іван - 32
Ковчук Володимир Володимир	1		Володимир - 14
Іван Вишнев Анатолій	6	Олена - 44 Володимир - 19	Володимир - 46 Володимир - 30 Володимир - 33 Микола - 15
Володимир Миколай Тарас	1		Микола - 78

Джерело; 7

Джерело: 1



Джерело: 1



Джерело: 1

Мова від “фіртки” до “балії”

Найбільше взаємовплив культур відчутний у говірці моїх бабусь і пожилих односельчан, польське походження: “Фіртка”, “ринва”, “клямка”, “льоx”, “заступ”, “цвинтар”, “ночови”, “балія”. Ці і інші слова - це не просто суржик чи діалект, а слід спільного життя наших предків із поляками, які вони передають нам.

Особливості інтер'єру

Досліджуючи старовинний інтер'єр своєї прабабусі Олійник Галини, я зрозуміла, що раніше кожна кімната буквально “дихала” ручною роботою. Особливе місце посідали вишиті ікони “образи”, які прикрашали кожен кут у домі і були головними оберегами родини. Також у кожній спальній кімнаті були старовинні, залізні ліжка на пружинах, які застиляли вишитими простинями або підзорниками, край ліжка завішували вишитими фіранками. Я зауважила, що між класичним українським декором є помітні різні елементи польської вишивки



Джерело: 1



Джерело: 1



Джерело: 1



Джерело: 5

Кулінарні традиції: СПІЛЬНИЙ СТИЛ

Кухня Мовчанівки - це результат багатого обміну рецептами, які були у наших предків за переказами. Зараз у нас на одному столі можна часто побачити український борщ і польський бігос. Це тушана капуста з м'ясом або з грибами. Також є спільні риси у єврейській та польській кулінарії, а саме у приготуванні картоплі і риби.

Джерело: 3;4



Джерело: 1



Різдвяні свята: колядка, щедрівка і посипівка

Зима в нашому селі - це чарівна пора, сповнена давніх традицій та обрядів.

26 грудня (на другий день Різдва) діти колядують: ходять із зіркою, співають пісні і вітають господарів. (до 12:00)

31 грудня відбувається щедрювання з переодяганням у різні образи та обрядом “водіння кози”. (після 12:00 і до заходу сонця)

1 січня хлопці засівають оселі зерном, бажають щастя й достатку, вітають усіх перехожих з Новим Роком (після 00:00 і до сходу сонця)

“Христос Воскрес”

Великдень у нашому селі - це день особливого єднання. У чистий четверг у нас всі випікають паски і куличі, за традиційними обрядами. У страсну п'ятницю всі відпочивають, а в суботу прикрашають оселі і збирають кошики. Вже у неділю, на світанку правлять у церкві і святять кошики. Після чого, у нас є традиція, яка відрізняє нас від інших сіл району, коли дітки ходять з хати у хату і кажуть тричі “Христос Воскер” - це свідчить про тепло і єдність народу. Після свят, люди готуються до проводів, які відбуваються у суботу.

Джерело: 1



Джерело: 2



Свято Івана Купала в Мовчанівці, на яке найбільше всі чекають

Зранку у нас футбол району, а ввечері концерт, на який іде все село



Джерело: 3;4



Джерело: 3;4



Джерело: 1



Джерело: 3;4

І інші свята



Джерело: 1

День села



Джерело: 3;4

Обжинки



Джерело: 3;4

Різні концерти для односельчан, на різну тематику



Джерело: 3;4

8 Березня



Джерело: 3;4

Вертеп



Джерело: 1

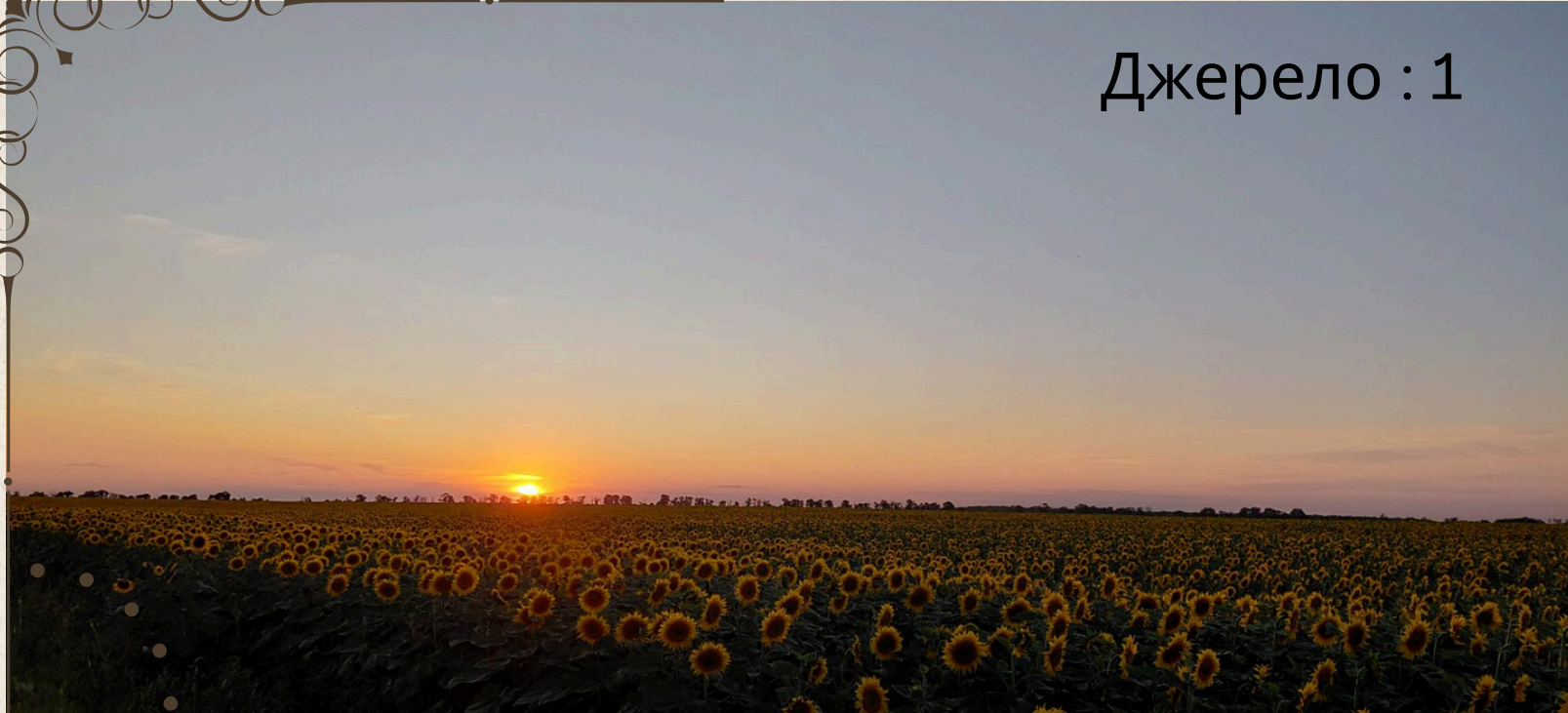
Водохреція

Розкуркулення та репресії



Аналізуючи всю історію і архівні записи, я дослідила, що політика розкуркулення 1930-х років завдала нищівного удару по Мовчанівці. Серед списків репресованих часто зустрічалися польські прізвища та єврейські ремісники, чиї справи були знищені разом із господарствами. Внаслідок розкуркулення на території села не залишилося жодного єврея, навіть їхнього помешкання, де зараз за переказом моєї бабусі знаходиться сосновий ліс і поля.

Джерело : 1



Джерело : 1



Підсумок

Завершуючи дослідження, я зрозуміла, що історія Мовчанівки - це не просто факти з минулого, а жива частина нашого сьогодення. Моє село століттями було місцем, де перепліталися українська, польська та єврейська культури, утворюючи єдиний культурний простір. Сьогодні ми є спадкоємцями цієї унікальної спадщини, що зберігає не лише традиції, а й пам'ять про трагічні долі наших предків. Для мене це дослідження стало ще й особистим, адже моє прізвище Кононська, що має польське походження і це підтверджує зв'язок поколінь. Незважаючи на розмір села і кількість населення - ми, як одна дружня сім'я. Я тут народилася і расту, тому я хоч щоб про моє коріння чули всі. Адже, саме з таких сіл починається наша історія і формується майбутнє держави!

**Дякую за
увагу!**



Список використаних джерел

Фото:

1. Власний і сімейний архів
2. Газети “Вісник Сквирщини”
3. Архіви колишнього бібліотекаря
Ляшук Оксани
4. Сайт села Мовчанівки
5. Вікіпедія
6. ШІ
7. Архів сільської ради (староста Хмара
Валентина)

Інформація і текст:

1. Паспорт села мовчанівка, який надала староста
села Хмара Валентина
2. Перекази і легенди моїх бабусь Олійник Галина,
Олійник Катерина
3. інтерв'ю односельчан
4. Вирізки газет “Вісник Сквирщини”
5. Архів Мовчанівської бібліотеки (бібліотекар
Голуб Олена)
6. Писемні рукописи односельчанки Митькової
Ганни
7. “Сквирщина: короткий енциклопедичний
довідник” Сквиря 2018 р. (ст. 68-69)
8. “Сквиря сторінки історії” Київ НАУКОВА ДУМКА
1990 р. (ст. 60, 70-71, 75, 88, 126, 140, 165, 179, 190-
191, 220, 248, 297-298, 303).